

ZAŁĄCZNIK 1. SŁOWNIK ONLINE

beneficjent projektu FMP – podmiot wskazany we wniosku o dofinansowanie projektu FMP, podpisujący umowę o dofinansowanie projektu i odpowiadający za jego finansową i rzeczową realizację. W programie projekty FMP realizowane są przez:

- Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska,
- Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej „TATRY”,
- Stowarzyszenie „Region Beskidy”,
- Wyższą Jednostkę Terytorialną w Preszowie,
- Wyższą Jednostkę Terytorialną w Żylinie.

beneficjent/partner wiodący małego projektu – podmiot wskazany we wniosku o dofinansowanie podpisujący umowę o dofinansowanie projektu i odpowiadający za finansową i rzeczową realizację projektu

cel główny projektu – w rozumieniu programu – główne zamierzenie, które zostanie osiągnięte w wyniku realizacji projektu oraz przyznanego dofinansowania. Musi być spójne z wybranym celem szczegółowym/działaniem w danym priorytecie programu

cele szczegółowe projektu – w rozumieniu programu – zamierzenia, które zostaną osiągnięte w ramach poszczególnych **zadań zaplanowanych w projekcie**. Cele szczegółowe muszą być spójne z celem głównym

CST2021 – centralny system teleinformatyczny, za którego budowę i funkcjonowanie odpowiada polski minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego. Zapewnia obsługę:

- naborów i oceny wniosków o dofinansowanie,
- projektów od momentu wyboru projektu do dofinansowania, w tym rozliczanie projektu,
- kontroli projektów,
- procesów związanych z certyfikacją wydatków do Komisji Europejskiej.

częściowy wniosek o płatność – indywidualny wniosek o płatność, który partner wiodący i każdy partner projektu składa do kontrolera na zasadach określonych w podręczniku programu

dofinansowanie – unijny wkład w wydatki kwalifikowalne projektu przyznany umową

dokumenty programowe – dokumenty zatwierdzone przez instytucję zarządzającą lub komitet monitorujący, które są stosowane w ramach wdrażania programu

droga dla rowerów (ścieżka rowerowa) - droga lub część drogi oznaczona odpowiednimi znakami drogowymi przeznaczona dla ruchu rowerów. Droga dla rowerów jest oddzielona od jezdni konstrukcyjnie (np. krawężnikiem) lub za pomocą urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego (np. barierami)

działania w projekcie – w rozumieniu programu – rzeczowo opisane działania w ramach zaplanowanych zadań w projekcie

efekt – najszersza kategoria, która zawiera wszystkie rzeczy, które powstały w wyniku realizacji projektu. Produkt + rezultat + oddziaływanie

ekspert zewnętrzny – ekspert oceniający wnioski o dofinansowanie na podstawie umowy zawartej z CPE (ekspert ds. oceny występowania pomocy publicznej i ekspert ds. oceny jakościowej)

Fundusz Małych Projektów (FMP) – środki przeznaczone w programie na realizację małych projektów zgodnie z art. 25 rozporządzenia Interreg

GBER – rozporządzenie Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (Dz. Urz. UE L 187 z 26.06.2014, str. 1, z późn. zm.)

generator wniosków i rozliczeń (dotyczy FMP) – narzędzie informatyczne stworzone na potrzeby składania wniosków o dofinansowanie i rozliczania małych projektów w programie

instytucja krajowa – Ministerstwo Inwestycji, Rozwoju Regionalnego i Informatyzacji Republiki Słowackiej. Jest zagranicznym partnerem instytucji zarządzającej, który wspiera ją w koordynowaniu działań związanych z programem w Republice Słowackiej oraz odpowiada za przekazywanie płatności z budżetu narodowego słowackim partnerom

instytucja zarządzająca – minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Odpowiada za zarządzanie programem z myślą o osiągnięciu celów programu

kąpielisko naturalne – rozumie się przez to wydzielony i oznakowany fragment wód powierzchniowych, wykorzystywany przez dużą liczbę osób kąpiących się, pod warunkiem, że w stosunku do tego kąpieliska nie wydano stałego zakazu kąpeli; kąpieliskiem nie jest np.: pływalnia, basen

komitet ds. małych projektów – polsko-słowacki podmiot powołany na potrzeby wyboru i monitorowania realizacji małych projektów

komitet monitorujący – niezależny organ powołany przez państwa uczestniczące w programie (Rzeczpospolita Polska i Republika Słowacka) w porozumieniu z instytucją zarządzającą w celu monitorowania wdrażania programu

kontroler – podmiot lub osoba odpowiedzialna za kontrolę na terytorium państwa uczestniczącego w programie

korekta finansowa – anulowanie całości lub części dofinansowania na rzecz projektu lub programu wskutek nieprawidłowości lub poważnych uchybień

kwota ryczałtowa – w rozumieniu programu – stała kwota za wykonanie w projekcie zadania pn. Przygotowanie projektu. Kwota ryczałtowa stanowi jedną z uproszczonych metod rozliczania wydatków

logika interwencji projektu – opis celów (cel główny i cele szczegółowe projektu) i planowanych działań wraz z ich logicznym połączeniem z produktami i rezultatami projektu. Dostarcza informacji o racjonalności zaplanowanych celów, działań i rezultatów projektu oraz o tym, jaki wkład wnosi projekt w osiągnięcie celów i rezultatów programu

mały projekt – jest to wyodrębnione przedsięwzięcie realizowane w ramach projektu FMP przez co najmniej dwa podmioty – minimum po jednym z każdej strony granicy za wyjątkiem Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej, które może ubiegać się o dofinansowanie jako tzw. jedyny beneficjent. W programie mogą być realizowane małe projekty tylko z wkładem finansowym beneficjenta lub małe projekty wspólne

mały projekt wspólny – mały projekt charakteryzujący się: wspólnym przygotowaniem, wspólnym personelem, wspólną realizacją i wspólnym finansowaniem. W małych projektach wspólnych obowiązuje zasada partnera wiodącego. Mały projekt wspólny może być realizowany z udziałem finansowym partnera/partnerów z zagranicy lub partnera/partnerów z tej samej strony granicy

mały projekt z wkładem finansowym jednego beneficjenta – mały projekt charakteryzujący się: wspólnym przygotowaniem, wspólnym personelem, wspólną realizacją, ale przy udziale finansowym tylko jednego beneficjenta

nieprawidłowość – każde naruszenie mającego zastosowanie prawa wynikające z działania lub zaniechania partnera wiodącego lub partnera projektu, które ma lub może mieć szkodliwy wpływ na budżet Unii Europejskiej poprzez obciążenie go nieuzasadnionym wydatkiem

obiekty kultury – oznaczają infrastrukturę materialną, która pozwala mieszkańcom Europy obcować z kulturą. Wprowadza się przy tym rozróżnienie między obiektami dziedzictwa (zabytkami) i nową infrastrukturą kulturalną (nowymi budynkami mającymi promować sztukę, muzykę, teatr itp.)

oddziaływanie projektu – tożsame z wpływem projektu – długofalowy efekt osiągnięty dzięki rezultatom projektu, po powrocie grupy docelowej projektu do swojego środowiska. Wykracza poza ramy realizacji projektu i ma charakter przypuszczenia, które możemy obserwować

partner projektu – podmiot wskazany we wniosku o dofinansowanie, który uczestniczy w projekcie i jest związany z partnerem wiodącym umową partnerską

partner wiodący – podmiot wskazany we wniosku o dofinansowanie, który podpisuje umowę i odpowiada za finansową i rzeczową realizację projektu

podręcznik beneficjenta CST2021 – instrukcja pracy w CST2021, w którym realizowany projekt jest rozliczany

podręcznik programu – dokument zatwierdzony przez komitet monitorujący programu, w którym są określone zasady przygotowania, realizacji, monitorowania i rozliczania projektu oraz jego trwałości

pomoc de minimis – pomoc regulowana rozporządzeniem de minimis

pomoc publiczna – pomoc regulowana GBER

produkty projektu – w rozumieniu programu – bezpośredni, natychmiastowy, materialny wynik realizacji działań w projekcie. Muszą być bezpośrednio powiązane z celami szczegółowymi programu i projektu oraz wносить wkład w ich osiągnięcie

program – program Interreg Polska – Słowacja 2021-2027 zatwierdzony decyzją Komisji Europejskiej nr C(2022) 6939 z dnia 26 września 2022 r.

projekt – przedsięwzięcie realizowane na podstawie umowy o dofinansowanie, które zmierza do osiągnięcia założonego we wniosku o dofinansowanie celu oraz wartości docelowych wskaźników produktu i rezultatu

projekt FMP – projekt realizowany przez jednego beneficjenta w programie, polegający na realizacji małych projektów w ramach priorytetu 3. Twórcze i atrakcyjne turystycznie Pogranicze (cel szczegółowy – Wzmacnianie roli kultury i zrównoważonej turystyki w rozwoju gospodarczym, włączeniu społecznym oraz innowacjach społecznych) albo priorytetu 4. Współpraca instytucji i mieszkańców Pogranicza (cel szczegółowy – Budowanie wzajemnego zaufania poprzez wspieranie działań ułatwiających kontakty międzyludzkie)

regionalne punkty kontaktowe – punkty zlokalizowane w Urzędach Marszałkowskich w Polsce (dla województw śląskiego, małopolskiego i podkarpackiego) oraz w Wyższych Jednostkach Terytorialnych na Słowacji (dla krajów preszowskiego i żylińskiego). Zadaniem RPK jest wspieranie WS w zakresie działań informacyjno-promocyjnych. RPK prowadzą m.in. doradztwo dla wnioskodawców oraz zajmują się promocją programu

rezultaty projektu – w rozumieniu programu – bezpośredni oraz natychmiastowy efekt zrealizowanego zadania na otoczenie społeczno-ekonomiczne. Rezultaty są osiągnięte dzięki powstałym produktom w projekcie. Osiągane w okresie jego realizacji lub na zakończenie. Muszą być bezpośrednio powiązane z celem głównym projektu

rozporządzenie de minimis – rozporządzenie Komisji (UE) nr 1407/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L 352 z 24.12.2013, str. 1, z późn. zm.)

rozporządzenie EFRR – rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1058 z dnia 24 czerwca 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności (Dz. Urz. UE. L 231 z 30.06.2021, str. 60, z późn. zm.)

rozporządzenie Interreg – rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1059 z dnia 24 czerwca 2021 r. w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących celu „Europejska współpraca terytorialna” (Interreg) wspieranego w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz instrumentów finansowania zewnętrznego (Dz. Urz. UE. L 231 z 30.06.2021, str. 94)

rozporządzenie ogólne – rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące

Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (Dz. Urz. UE L 231 z 30.06.2021, str. 159, z późn. zm.)

SL2021 Projekty – aplikacja wspierająca obsługę projektu od momentu wybrania go do dofinansowania, w szczególności w zakresie:

- wprowadzania zmian w realizowanych projektach,
- prowadzenia korespondencji między beneficjentami a pracownikami instytucji,
- przesyłania wniosków o płatność (w tym częściowych wniosków o płatność), ich weryfikacji, w tym zatwierdzania, poprawiania, odrzucania i wycofywania,
- przesyłania danych dotyczących harmonogramów finansowych, ich weryfikacji w tym zatwierdzania, poprawiania i wycofywania,
- przesyłania danych dotyczących zamówień publicznych i kontraktów,
- przesyłania danych dotyczących osób zatrudnionych do realizacji projektów, tzw. bazy personelu,
- przesyłania danych dotyczących projektów grantowych (dotyczy Funduszy Małych Projektów).

stawka ryczałtowa – w rozumieniu programu – stały procent kosztów kwalifikowalnych będących podstawą rozliczenia danej kategorii kosztów. Stawka ryczałtowa stanowi jedną z uproszczonych metod rozliczania wydatków

szlak rowerowy – turystyczna lub rekreacyjna trasa dla rowerów oznakowana znakami szlaków rowerowych

środki na zarządzanie projektem FMP – środki przeznaczone na pokrycie kosztów administrowania, promocji i działań informacyjnych projektu FMP. Zarządzanie projektem FMP rozliczane jest stawką ryczałtową albo kosztami rzeczywistymi w oparciu o dokumenty dowodowe, zgodnie z umową o dofinansowanie projektu

trwałość projektu – w rozumieniu programu dostępność jego produktów i rezultatów w okresie 5 lat od płatności końcowej na rzecz partnera wiodącego w projekcie. Obowiązek zachowania trwałości produktów i rezultatów odnosi się do wszystkich projektów dofinansowanych ze środków programu. Projekty obejmujące inwestycje w infrastrukturę i inwestycje produkcyjne mają spełnić wymogi trwałości zgodnie z art. 65 rozporządzenia ogólnego

umowa o dofinansowanie – umowa lub porozumienie zawarte między instytucją zarządzającą a wnioskodawcą, którego projekt został wybrany do dofinansowania w ramach programu

umowa partnerska – umowa, która określa wzajemne prawa i obowiązki partnera wiodącego i partnerów projektu w zakresie realizacji projektu

wniosek o dofinansowanie – formularz składany przez wnioskodawcę w WOD2021 celem uzyskania dofinansowania ze środków programu. Dane z wniosku o dofinansowanie, wraz ze wszystkimi załącznikami niezbędnymi do prowadzenia weryfikacji prawidłowości realizacji projektu, są dostępne i aktualizowane w systemie SL2021 Projekty

wniosek o płatność dla projektu – wniosek o płatność, który partner wiodący składa do wspólnego sekretariatu na zasadach określonych w podręczniku programu oraz umowie

wnioskodawca – podmiot wskazany we wniosku o dofinansowanie, który odpowiada za złożenie wniosku o dofinansowanie a w przypadku jego wyboru do dofinansowania podpisuje umowę o dofinansowanie z instytucją zarządzającą

WOD2021 – aplikacja wspierająca wybór projektów do dofinansowania. Umożliwia instytucjom programowym przygotowanie wzoru wniosku o dofinansowanie, ogłoszenie naboru, a wnioskodawcom przygotowanie i złożenie wniosku o dofinansowanie

wskaźniki produktu – mierniki, określające w jaki sposób stwierdzany będzie fakt osiągnięcia produktu

wskaźniki rezultatu – mierniki, określające w jaki sposób stwierdzany będzie fakt osiągnięcia rezultatu

wspólny sekretariat – organ powołany przez instytucję zarządzającą w porozumieniu z instytucją krajową w celu wspierania instytucji zarządzającej i komitetu monitorującego w wykonywaniu ich funkcji

wydatek kwalifikowalny – wydatek lub koszt prawidłowo poniesiony przez partnera wiodącego lub partnera projektu w związku z realizacją projektu, tj. zgodnie z umową, przepisami prawa unijnego i prawa krajowego oraz podręcznikiem programu

wydatek niekwalifikowalny – każdy wydatek lub koszt, który nie może być uznany za wydatek kwalifikowalny

zadanie – w rozumieniu programu – grupa działań zaplanowanych do realizacji w ramach projektu, która ma na celu osiągnięcie produktu/produktów projektu oraz celu szczegółowego projektu, do którego się odnosi

zespół ekspertów w projektach FMP – zespół osób posiadających wiedzę ekspercką w danej dziedzinie, dokonujący oceny jakości wniosków o dofinansowanie małych projektów, które przeszły pozytywnie etap oceny formalnej w danym naborze. Skład zespołu ekspertów zatwierdzany jest przez komitet ds. małych projektów

źródła finansowania – w rozumieniu programu – zestawienie środków, z których projekt jest finansowany.